



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ЗРЕЊАНИН
ГРАДСКО ВЕЋЕ
Број: 020-8/13-20-III
Дана: 07.03.2013. године
З р е њ а н и н

СКУПШТИНИ ГРАДА ЗРЕЊАНИНА

На основу члана 48. став 1. тачка 1. Статута града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 21/08 и 23/12) и члана 6., 10. и 14. Пословника Градског већа града Зрењанина ("Службени лист града Зрењанина", бр. 22/08, 25/08, 30/08, 14/09 и 26/12) Градско веће града Зрењанина је дана 07.03.2013. године разматрало и утврдило **Предлог Закључка о давању сагласности за подношење Захтева за издавање гаранције за град Зрењанин а у вези Уговора за изградњу, финансирање и управљање постројењем за прераду пијаће воде у Зрењанину закљученог између ЈКП "Водовод и канализација" Зрењанин и "WTE Wassertechnik GmbH", Ruhrallee 185, 45136 Essen из Немачке, на исти нема примедби и предлаже Скупштини града Зрењанина да донесе Закључак у датом тексту.**

За известиоца по овој тачки одређује се Бојан Путић.

ЗА ПРЕДСЕДНИКА
ГРАДСКОГ ВЕЋА
ЗАМЕНИК ГРАДОНАЧЕЛНИКА
Чедомир Јањић

КС/

На основу члана 20. и 23. Закона о локалној самоуправи («Службени гласник РС», бр. 129/2007), члана 15., члана 31. и члана 108. став 1. Статута града Зрењанина», «Службени лист града Зрењанина», бр. 21/2008 и 23/2012.) Скупштина града Зрењанина на седници одржаној дана _____ 2013. године донела је следећи

ЗАКЉУЧАК

1. ДАЈЕ СЕ сагласност за подношење Захтева за издавање гаранције за град Зрењанин, а према Уговору који је закључило јавно предузеће чији је град Зрењанин оснивач, ЈКП "Водовод и канализација " Зрењанин са "WTE Wassertechik GmbH", Ruhrallee 185, 45136 Essen из Немачке за изградњу, финансирање и управљање постројењем за прераду пијаће воде у Зрењанину, на износ од 25.588.230,00 еура.

2. ЗАДУЖУЈЕ СЕ Градска управа града Зрењанина и ЈКП "Водовод и канализација" Зрењанин да се стара за реализацију овог Закључка.

3. ЗАКЉУЧАК ДОСТАВИТИ:

- Одељењу за финансије,
- ЈКП "Водовод и канализација" и
- А р х и в а

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ЗРЕЊАНИН
СКУПШТИНА ГРАДА
Број:
Дана:
ЗРЕЊАНИН

ПРЕДСЕДНИК
СКУПШТИНЕ ГРАДА
Радован Булајић

СА/

Образложење

На основу сагласности Скупштине града Зрењанина број: 06-51-22/12-1 од 12.04.2012. године, ЈКП "Водовод и канализација" Зрењанин закључило је Уговор за пројектовање, грађење, финансирање и управљање постројењем за прераду пијаће воде у Зрењанину са "WTE Wassertechnik GmbH", Ruhrallee 185, 45136 Essen из Немачке. За избор најповољнијег понуђача спроведен је поступак јавне набавке у складу са Законом.

Уговором је предвиђено финансирање средствима извођача радова, с тим што је неопходна државна гаранција да ће средства бити враћена у кварталним ануитетима у року од 15 година, а након почека од три године, колико је и уговорени рок изградње.

Средства ће се враћати из цене воде.

Обрадила:

Еуђенија Бесу

**НАЧЕЛНИК
ОДЕЉЕЊА ЗА ФИНАНСИЈЕ**
Жана Шаховић

**ПОМОЋНИК
ГРАДОНАЧЕЛНИКА**
Давид Димкић

СА/



JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA"
ZRENJANIN

Tekući račun:
355-1009564-67 VOJVOĐANSKA
160-9605-70 BANKA INTESA
205-98998-11 KOMERCIJALNA BANKA
UNIVERZAL BANKA
ZRENJANIN

Petefijeva 3,
23000 Zrenjanin
PIB 101162753
MATIČNI BROJ: 08049637

 tel 023/ 593000
fax 023 / 562535
Email- office@
vodovodikanalizacija-zr.rs

БРОЈ:283

ДАТУМ: 19.02.2013

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
АУТОНОМНА ПОКРАЈИНА ВОЈВОДИНА
ГРАД ЗРЕЊАНИН

- Градоначелник
- Заменик градоначелника
- Председник скупштине
- Заменик председника скупштине
- Градско веће

Поштовани,

Подносимо захтев да Скупштина града Зрењанина на основу члана 36 Закона о буџету Републике Србије тражи гаранција за град Зрењанин, а према Уговору који је закључило јавно предузеће чији је оснивач ЈКП "Водовод и канализација" Зрењанин са WTE Wassertechnik GmbH, Ruhrsllee 185, 45136 Essen из Немачке за Пројектовање, грађење, финансирање и управљање постројењем за пречишћавање пијаће воде у Зрењанину на износ од 25.588.230,00 еура.

Уговор је закључен са следећим условима :

- Период отплате 15 година након изградње –почека
- период почека три године.
- Каматна стопа :6,608% (тромесечни Еурибор +маржа 4,6% + остале дажбине и финансијаки додатни трошкови 0,2 % + трошкови инвестиционе гаранције Савезне Републике Немачке 1,00%)
- Отплата је предвиђена у кварталним ратама

Отплата обавеза вршиће се из средстава која се обезбеде продајом воде.

Напомињемо да је у граду Зрењанину вода, из јавног водовода којим се снабдева становништво и привреда, забрањена за пиће.

ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

На основу дате сагласности Скупштине града Зрењанина број :06-51-22/12-1 од 12.4.2012. године, ЈКП "Водовод и канализација" Зрењанин закључила је уговор

за Пројектовање ,грађење , финансирање и управљање постројењем за пречишћавање пијаће воде у Зрењанину са WTE Wassertechnik GmbH ,Ruhrsrllee 185,45136 Essen из Немачке. За избор најповољнијег понуђача спроведен је поступак јавне набавке у складу са Законом.

Уговором је предвиђено финансирање средствима извођача радова , с тим што је неопходна државна гаранција да ће средства бити враћена у кварталним анuitетима у року од 15 година , а након почека од три године , колико је и уговорени рок изградње .

Средства ћемо враћати из цене воде.

Захтев подносима вама из разлога што према Закону о јавном дугу гаранцију Републике Србије може добити локална самоуправа .

Напомињемо да је, према уговору, последњи рок за добијање гаранције 18.04.2013. године , као и да евентуално накнадно добијени бољи услови кредита или донације , су уговором предвиђени и не захтевају накнадне трошкове.

Исто тако напомињемо да је ово други захтев који смо Вам упутили након договора код градоначелника од 13.12.2012. године , где су били присутни градоначелник - Иван Бошњак, помоћници градоначелника Иван Девић и Давид Димкић, јавни правобранилац -Горан Радић и представници ЈКП Водовод и канализација Зрењанин: Бојан Путић –директор , Милорад Бјелогрић – помоћник директора и Ивковић Јелица –финансијаки директор.

Имајући у виду озбиљност и изузетан значај пречишћивача за пијаћу воду молимо да захтев проследите надлежнима као у прилогу и да нас известите о предузетим радњама.

Срдачан поздрав,

ВД Директор,
Путић Бојан, дипл.инж.маш.

